

煤氣座枱式煮食爐系列

Town Gas Hotplate Series



高身系列 Tall Series

RJ21

\$2,730



○ 窄身設計 Slim fit

SRTH2

\$2,380



SUZH2H

\$1,880



纖巧系列 Slim Series

SRJ2

\$2,930



SRSH21

\$2,180



U2

\$2,580



SUZH2

\$1,680



WZH2SE

\$2,180



- 環保再生電能裝置，將熱能轉為電能作點火用途，無需更換電池
Environmentally-friendly device that converts heat energy to electric energy for ignition and eliminates battery replacement

單爐頭系列 Single Burner Series

SRJ1

\$1,800



SRSJ1

\$1,450



SSTH1

\$1,200



WZH13K

\$3,580



— 特強火力高達9.3千瓦
Powerful gas rating up to 9.3kW

產品特點 Product Features:



火力高達5.9千瓦或以上
Gas rating up to 5.9kW or above



獨立爐芯火 Independent simmer flame



日本製造 Made in Japan





爐頭數目 No. of Burners	型號 Model	顏色代號# Colour Code#	整體尺寸 (高x闊x深) Dimensions (HxWxD)
			毫米mm 吋inch
2	WZH2SE	SS	125 (160)* x 700 x 395 4.9 (6.3)* x 27.6 x 15.6
	SRJ2		129 (167)* x 717 x 387 5.1 (6.6)* x 28.2 x 15.2
	SRSH21		
	U2	SSW	123 (160)* x 713 x 380 4.8 (6.3)* x 28.1 x 15.0
	SUZH2		
	RJ21		180 (213)* x 597 x 444 7.1 (8.4)* x 23.5 x 17.5
	SRTH2		180 (219)* x 700 x 420 7.1 (8.6)* x 27.6 x 16.5
	SUZH2H		180 (215)* x 713 x 385 7.1 (8.5)* x 28.1 x 15.2
1	WZH13K	SS	162 (215)* x 340 x 443 6.4 (8.5)* x 13.4 x 17.4
	SRJ1		129 (167)* x 277 x 387 5.1 (6.6)* x 10.9 x 15.2
	SRSH1		
	SSTH1	SSW	129 (155)* x 300 x 388 5.1 (6.1)* x 11.8 x 15.3

#SS: 不銹鋼
Stainless steel

SSW: 不銹鋼爐面+白色爐身
Stainless steel surface with white body

+CC: 'C' 型電池1.5伏特
'C' Size battery 1.5V

DC: 'D' 型電池1.5伏特
'D' Size battery 1.5V

RE: 再生電能裝置
Regenerative electric energy module

*高度至爐面 (至爐架)
Height to top plate (to pan support)

免 費包零件保養3年[^]
3-year warranty including parts[^]

免 息分期10個月
10-month interest-free instalments

免 費送貨服務[^]
Free delivery service[^]

免 費標準安裝[^]
Free standard installation[^]

最高 / 最低用氣量:兆焦耳 / 小時(千瓦) Maximum / Minimum Gas Consumption: MJ / hr(kW)			重量 Weight	電源供應+ Electric Supply+
左爐頭 Left Burner	中爐頭 Middle Burner	右爐頭 Right Burner	公斤 / 磅 kg / lb	
19.8 (5.5) / 2.9 (0.8)	—	19.8 (5.5) / 2.9 (0.8)	8.3 / 18.3	RE
23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	—	23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	7.0 / 15.4	CC
21.2 (5.9) / 1.2 (0.3)	—	21.2 (5.9) / 1.2 (0.3)		—
21.6 (6.0) / 1.0 (0.3)	—	21.6 (6.0) / 1.0 (0.3)	9.0 / 19.8	DC
18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	—	18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	7.5 / 16.5	—
21.2 (5.9) / 1.2 (0.3)	—	21.2 (5.9) / 1.2 (0.3)	7.0 / 15.4	CC
21.6 (6.0) / 1.2 (0.3)	—	21.6 (6.0) / 1.2 (0.3)	10.0 / 22.0	—
18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	—	18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	8.0 / 17.6	—
—	33.5 (9.3) / 2.9 (0.8)	—	10.5 / 23.1	—
—	23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	—	3.5 / 7.7	CC
—	21.2 (5.9) / 1.2 (0.3)	—		—
—	18.7 (5.2) / 1.4 (0.4)	—	5.0 / 11.0	—

查詢或訂購 For enquiries or to place order

產品銷售熱線 : 2232 1000

Sales Hotline

各煤氣客戶中心或名氣廊

Any Towngas Customer Centre or Towngas Avenue

^ 免費維修保養及送貨安裝服務只適用於住宅用戶，而在馬灣、大嶼山（東涌除外）及離島（長洲/梅窩/南丫島/坪洲）提供所需服務須收取附加費。所有行使禁區紙的地區則不獲提供維修保養及送貨安裝服務。香港中華煤氣有限公司不會為本公司產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年保養服務（包括免費更換零件）。此保養服務並不包括損耗配件（如爐架、溢湯盤、爐蓋及爐環等）。新更換爐具零件（不包括損耗配件）的保養期延長至24個月。價格及規格如有更改，恕不另行通知。所有圖片只供參考。

^ Free warranty, delivery and installation servicing only for residential customers. For Ma Wan, Lantau Island (except Tung Chung), and outlying islands (Cheung Chau, Mui Wo, Lamma Island and Peng Chau), surcharge will be applied. Warranty, delivery and installation servicing will not be provided for all restricted areas. The Hong Kong & China Gas Co. Ltd. will not provide the 3-year warranty service (including free spare parts replacement) to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our Company products. This warranty service does not cover consumable parts (e.g. pan support, drip pan, burner cap and burner ring). Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) of Towngas appliances is extended to 24 months. All prices and specifications are subject to change without notice. All photos are for reference only.

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet are not allowed without prior permission from Towngas.

www.towngasappliance.com



Towngas Appliance



煤氣
Towngas